AWE Mainta

HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIAMARS, 10 JANUARI 2023

ARUBA DEN 2023 TA HAYA DOS AMBULANCE ULTRA MODERNO



6

PROME 8 PUESTO RIBA LISTA DI MEP NO TA DISPONIBEL PA NINGUN LIDER POLITICO

2

DIRECTOR DI AZV IR. EDWIN JACOBS:

DEN 2023 TA BAY TIN HOPI INVERSION DEN CUIDO

3

COMERCIANTE A REGALA CLIENTENAN CUMINDA CU A EXPIRA DEN DECEMBER

5

MINISTER ODUBER TA DESMENTI CU TIN 1000 CASO DI COVID-19

3

Prome 8 puesto riba lista di MEP no ta disponibel pa ningun lider politico



Diasabra anochi mientras cu miles di persona a gosa di parada di Fakkel, a tuma luga algun reunion politico, organisa den tur secresia posibel, dunando indicacion cu eleccion pa Parlamento, lo tuma luga prome cu 2025.

E tipo di reunionnan aki a bin ta tumando luga pa algun luna caba ya cu tin desaroyonan politico cu ta mustra hopi complica caminda algun partido lo a dicidi di no kier ta un perdedo den un scenario politico hopi bruha actualmente.

Prome cu dianan di fiesta tin informacionnan extra oficial ta sigui drenta na mesa di redaccion di AWEMainta ta mustra riba hopi asina yama 'turbulencia' cu ta sigui crece den varios organisacion politico.

Memey di desaroyonan caminda pueblo ta wordo mal sirbi pa un serie di medida impone pa gobierno di coalicion MEP-RAIZ, partidonan ta trahando duro pa forma un combinacion di lista pa logra saca bentaha di un situacion caminda e grito pa cambio ta birando dia pa dia mas grandi.
Tin un situacion actual den propio seno di gobierno, caminda cu tin mal contento formal entre e 11 miembronan cu ta sostene gobierno, cual sin duda ta algo sumamente delicado ya cu na momento c'un di e miembronan di Parlamento aki, lanta cu mal beis un mainta, gabinete Wever Croes II lo por pasa pa historia.

Principalmente den seno di e propio partido geel di MEP, ta existi por lo menos dos miembro cu ta disgusta caminda un di nan ta mas concreto cu e otro mirando e maneho cu gobierno ta bayendo.

Hasta e rumornan a yega na tal nivel caminda a ser mustra na AWEMainta cu dentro di poco un di nan lo por presenta su retiro como miembro di Parlamento, mirando kico ta pasando y con cosnan ta bayendo caminda e gobierno cu e ta sostene, no ta duna atencion manera priminti riba cierto aspectonan.

CAMBIO

Ayera mainta siman a inicia cu informacionnan cu ta surgi caminda lo tin un lider politico cu ta solicitando pa subi un otro lista proximo eleccion caminda nomber di dos candidato cu a logra exito ultimo eleccion, lo ta ser liga na partido MEP.
Un di nan lo a solicita pa un probabel cambio di partido, pa bay como number 2 riba lista geel pero aki ta caminda tur cos ta pega, ya cu tur cos ta mustra cu e prome ocho puestonan riba e lista geel, no ta disponibel.

Si bin un cambio riba e lista geel lo ta entre Xiomara e actual number 2 y Dangui Oduber cu ta number 3 mirando cu Dangui a logra super 2 mil voto personal.
Ta dificil pa mira Glenbert Croes cede su di 4 puesto, mesun cos cu Rocco Tjon lo por laga bay di su cinco puesto, mesun cos cu Arthur Vallejo, Hendrik Tevreden y Endy Croes, politiconan di renombre den seno di partido MEP.

E siman aki tin como tres reunion programa relaciona cu e mesun punto, esta pa prepara pa un posibel eleccion dentro di algun luna, mirando e presion cu ta sigui crece riba gobierno y cu por zink no solamente partido MEP pero rancando partido RAIZ hunto cu nan.

Director di AZV Ir. Edwin Jacobs:

Den 2023 ta bay tin hopi inversion den cuido

Dialuna den oranan di mainta a tuma luga entrega di dos vehiculo nobo pa Departamento di Ambulance cu ta cay bou di Instituto Medico San Nicolas. Na e ocasion aki a hiba palabra Minister di salud Publico Dangui Oduber, director di ImSan dr. Joel Rainjerck y director di AZV / SVb ir. Edwin Jacobs.
E vehiculonan aki ta algo cu e departamento tabatin mester pa sigura calidad di cuido. Hopi biaha ta surgi problema ora cu un di e vehiculonan mester bay garashi pa mantencion.

Ir. Jacobs a recorda cu na inicio di aña pasa AZV tabata den un situacion cu ta mira cu nan lo bay tin un deficit hopi grandi. Pero na caminda a constata cu e recuperacion economico tabata asina acelera, cu a percura cu e organisacion a haya hopi mas fondo di loke nan a premira. E desaroyo aki a pone cu a sinta na mesa cu Minister y Hunta di Supervision di AZV y a haya e instruccion cu tur loke cu haya extra mester bay inverti bek den cuido.
Te awor tin rond di 8.1 miyon aproba pa inverti den cuido di cual un parti a bay pa Departamento di Ambulance, pero HOH tambe lo haya un parti. Ya caba na december e mandatario a informa AZV cu no ta retene e 5.5% pa cual mas cu 2 miyon a keda den cuido.



El a papia di hopi cambio den cuido, for di cuido den prome linea te na botica y laboratorionan cu reformanan. Tur esaki cu e meta pa garantisa cuido na poblacion den e añanan cu ta bini. Tambe a cuminsa traha riba un plan pa reemplasa e recorte di 60 miyon, cu a conclui cu no ta uno realistico ni realisabel. A convence Hulanda pa papia di algo diferente.

Minister Oduber ta desmenti cu tin 1000 caso di COVID-19

Por mira cu rond di mundo ta papia di aumento di casonan di COVID-19. Y sigur e ultimo luna bou di pueblo tabata rumorea cu e casonan di Covid na Aruba ta aumentando drasticamente. Sin embargo Minister di Salud Publico Dangui Oduber a nenga esaki rotundamente durante un conferencia di prensa dialuna mainta.

E mandatario a bisa cu e tambe a scucha di e informacion cu ta circulando cu ta bisa cu lo tin 1000 caso. Internacionalmente por a tuma nota cu tin varios pais confrontando e reto un biaha mas di COVID-19. “No ta berdad cu tin mas di mil caso activo na Aruba. E situacion aki ta bou di control,” e mandatario a sigura.

Oduber a bisa tambe cu e datonan cu e ta dispone di dje y cu ta data di siman pasa. DVG ta sigui e situacion di cerca cu nan monitoring. E informe cu e tin ta bisa cu lo tin 20 caso.
Por corda cu Aruba na maart, 2021 a sali di e pandemia. Y ta sigui riba e mesun rumbo.

No tin claridad unda Serlimar ta procesa sushi di cas cu e ta busca

Ta sigui kita container pa falta di pago

E maneho nobo di gobierno pa loke ta desperdicio di cas, comercial of di construccion, ta sigui confronta hopi problema, caminda dia pa dia e situacion ta mustra mas bruha na luga cu tin claridad pa tur cos cana bon.

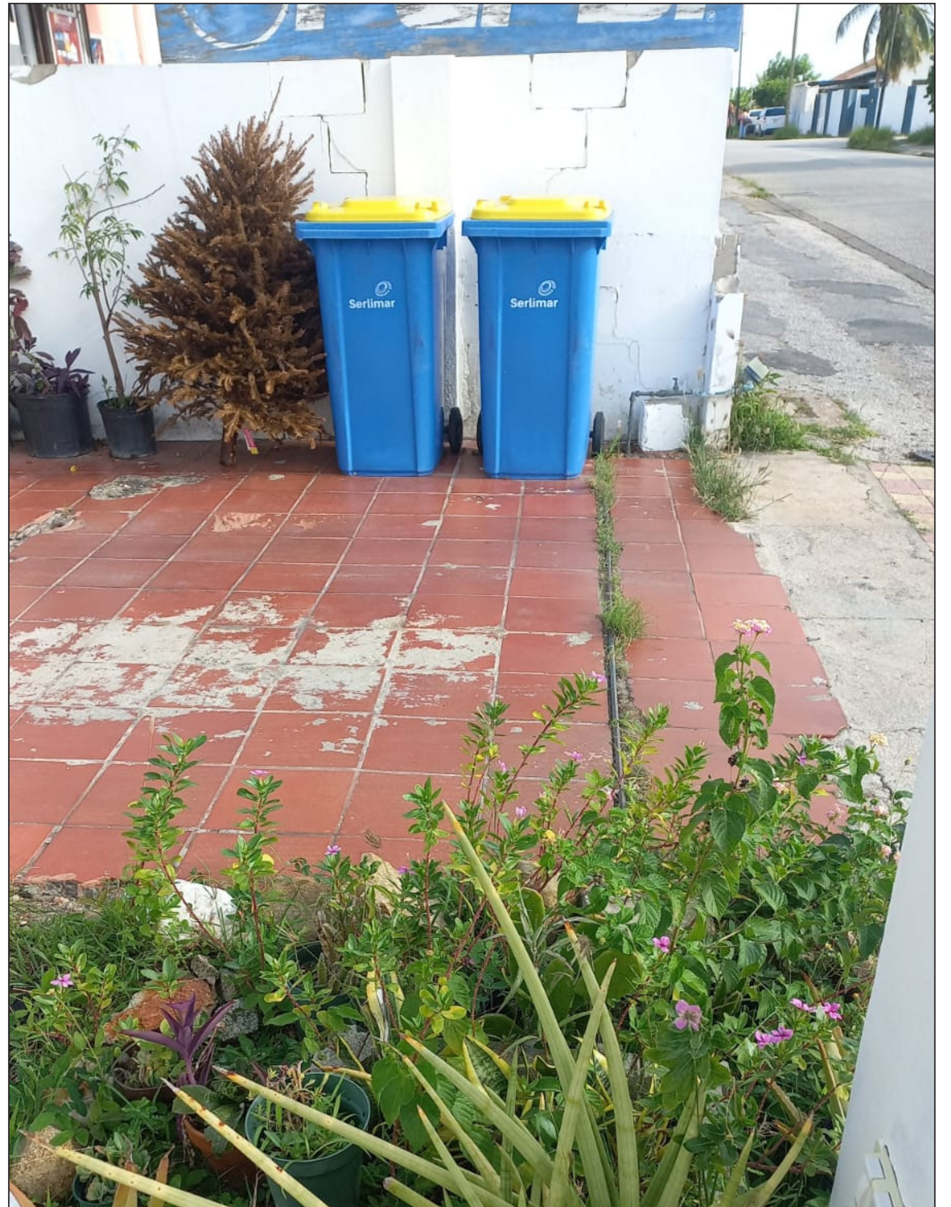
Ya caba por mira resultado di un proceso cu a wordo introduci sin cu tin un solucion adecuado y sin cu a tene na consideracion e situacion financiero den mayoria cas rond di Aruba.
Ta un hecho cu pueblo no tin suficiente placa pa cubri su gastonan di cas ya cu e inflacion ocasiona pa aumento di BBO na 7% y aumento di gasolin y diesel, aumento di awa y coriente, ta pone cu no tin placa pa bay benta sushi na e sitionan cu ta forma parti di e blueprint di gobierno.

Den henter e proceso aki tambe ta surgi un pregunta cardinal den e proceso aki, esta responsabilidad di Serlimar, ya cu keto bay e compania aki ta sigui piki sushi na cas di hende pero ningun hende sa kico ta sosode cu e sushi aki, na unda e ta bay, kende tin cu separa e sushi aki for di otro.

Na mes momento tambe ta hunga un rol cu Serlimar ta purbando di no bati bancarota y ta cobrando rigorosamente clientenan cu ta haci uzo di su containernan caminda esunnan cu no ta pagando of ta cay atras di e pagonan concerni, lo lanta un mainta y ripara cu a pasa piki nan container lagando e cas sin esakinan.

Awor ta lanta e pregunta con gobierno ta bay atende c'un grupo di grandi di comunidad cu no por paga e suma mensual cu Serlimar ta cobra pa uzo di su container y cu awor sin e container aki tampoco nan lo por tin placa pa paga pa hiba sushi na un di e asina yama "stakeholders" den e plan di gobierno.

Ta mas cu claro cu e situacion financiero precario di pueblo, ta pone cu ciudadanonan ta bay tira sushi unda cu ta y ya caba den e prome 10 dianan di 2023, ya caba tur caminda tin sushi ta wordo benta ya cu no tin placa pa haci otro.
Fuera di tin cu paga na momento di hiba sushi pa un di e negoshinan cu tin cu procesa esaki, tin cu corda cu den mayoria di caso tin cu paga un hende cu pickup pa transporta e sushi y tambe si nan mes ta hiba esaki, e gasolin cu ta ser gasta pa Sali for di un bario asina aleha for di e sitio di Barcadera.



No tin claridad den e plan di gobierno, algo cu for di aña pasa a ser cuestiona pero caminda Minister di Medio Ambiente ta sigura tur hende den nomber di gobierno, cu su plan ta esun cu ta e solucion pa e problema di dump y e forma con ta proceso sushi di cas.
Den e coalicion di MEP-POR-RED, ex minister Otmar Oduber tambe tabatin tur solucion di mundo pa dump, a sigura cu e lo cera dump den dos luna pero a pasa cinco aña prome cu esaki a tuma luga.

A duna e minister aki miyones pa Serlimar pero el a bay laga Serlimar na rand di bancarota y despues di su retiro, tabata e propio Prome Minister Evelyn Wever Croes cu a tuma e cartera aki over y a sigura habitantenan tur solucion pero a realisa cu e solucion no ta asina facil.
Awor e mandatario y politico cu ta keda sinta cu e situacion delicado awor aki, ta minister Arends ya cu e situacion financiero di henter pueblo, no ta permiti pa e plan aki bira exitoso por lo pronto.

Comerciante a regala clientenan cuminda cu a expira den december

Pueblo ta den skina caminda sla ta cay ya cu despues di un aña dificil di 2022, cosnan ta sigui riba mal caminda pa e consumido, caminda por a constata cu no tur comerciante ta malo pero un cierto cantidad si ta di mala fe.

Manera ta un custumber di tur fin di aña, mayoria supermercado of tiendanan chikito, ta duna nan clientenan fiel di henter aña, un pakete di regalo cu por ta den forma di un basket cu cos dushi, un cierto cantidad di cuminda pa fiestanan di fin di aña y etc. E ta un custumber caminda e comerciantenan aki, ta reconoce e lealtad di nan clientenan vast, dunando reconocimento na esakinan pa medio di regalonan of hasta pa medio di 'voucher' pa bay come na un of otro restaurant.

Esaki ta e gradicimento di e comerciante pa honra "su hendenan" ya cu den hopi caso, un cliente vast di un negoshi, ta gasta entre 15 mil pa 23 mil den un supermercado pa tienda chikito, ya cu ora cu conta tur loke a paga pa luna na comestibel, un consumido lo yega na e cifra impresionante aki.

Ningun cliente ta reclama nan regalo di fin di aña, aunke cu den algun caso esaki ta sosode pa custumber pero sin duda tin cliente cu ta aprecia un bon regalo, e bon intencion di e comerciante pero na mes momento cu tin comerciante cu por ser considera sinberguensa di marca mayor. Ta di lamenta cu tin comerciantenan a duna reconocimento na clientenan fiel, dor di yena un caha cu productonan, entre otro e famoso pia di ham, pero ora cu analisa mayoria di e productonan cu ta wordo regala pa tanto fieldad, ta bin resulta cu algun di e productonan aki a of ta caduca den e mesun luna di December.

Otronan ta caduca por ehempel den e prome siman di Januari 2023, pues na momento c'un cliente ricibi tres of cuater paki di hotdog, e controla e fecha ya cu e fecha di expiracion a pasa caba of ta den pasa.



Tambe tin cu menciona cu tin pianan di ham cu a wordo regala cu ta data for di 2021, pues e hamnan aki tin un aña den ijs pero awor nan balor ta sirbi pa yena wowo di clientenan cu loke mester ta un bon gesto pero a transforma su mes den un gesto di sinberguensa. Masha poco cliente ta haya bebida alcoholico den un pakete di regalo y esunnan cu wordo poni ta pa motibo cu nan tin basta tempo riba reki pero sin cu nan a wordo bendi.

E asunto aki ta serio y condenabel ya c'un persona cu ta miles di florin durante di henter un aña den un of otro tienda of supermercado, merece mas respet den e miho forma posibel.
Tin boternan di biña cu a wordo regala pa fin di aña pero cu ya no ta wordo importa na e agencia pa motibo cu nan no a bende bon y no tabata mucho gusta cerca consumidonan.
Pa haci e tipo di gestonan aki cu mala fe, ta miho e cliente no wordo reconoci cu productonan expira of di mal calidad cu no ta wordo bendi ya cu esaki no ta necesario.

Minister Dangui Oduber

A aproba compra di dos ambulance nobo “State of the Art”

Dialuna mainta Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a tene un conferencia di prensa na ImSan. Durante e conferencia di prensa e mandatario a informa pueblo di Aruba cu a tuma e decision conhuntamente cu AZV pa cumpra dos vehiculo di ambulance nobo.

E dos vehiculonan di ambulance ta hopi moderno den tecnologia y nan lo reemplasa e flota existente.

Minister Oduber a señala cu na aña 2018 a haci compra di e unico ambulance moderno y nobo cu Aruba tin, e dos nan na caminda lo ta di mesun modelo. Di e forma aki Aruba lo tin 3 ambulance nobo cu e personal di ambulance lo haci uzo di dje.

Pa asina nan sigui brinda e excelente servicio cu nan ta duna na comunidad y pa salba bida di hende. Sigur un noticia sumamente positivo den cuadro di mehoracion di cuido na Aruba.

Aña 2022 tabata un aña cu hopi reto den salud publico caminda mester a sosode varios recorte. Sin embargo danki na e “Exit Strategy”, Aruba a conoce un recuperacion economico acelera cu a surpasa tur expectativa. Esaki a trece e espacio financiero cu a haci posibel cu AZV por a financia e compra di dos ambulance nobo. Si tur cos cana segun plan Aruba lo ricibi e dos ambulance nan aki den e tercer kwartaal di 2023.





Finalmente e mandatario a gradici e personal di ambulance y tambe e personal di Imsan pa tur e trabounan cu nan ta haci pa comunidad salbando bida di hende tur dia.

Minister Dangui Oduber a ricibi e Embahador Aleman staciona na Hulanda

Dialuna atardi Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a ricibi e embahador Aleman staciona na Hulanda sr. Cyrill Nunn. E tabata un encuentro ameno caminda a toca temanan di interes comun den e area di turismo y salud publico. Hunto cune tambe embahador di Alemania na Aruba sra Landa Henriquez.



Minister Oduber a comparti e experiencia di con innovacion y tecnologia (Aruba Health App) a yuda Aruba maneha e pandemia di COVID19. Tambe e mandatario a splica con Aruba a maneha nos turismo despues di e pandemia uzando innovacion como e solucion caminda cu pasaheronan por presenta nan datonan personal di salud na aerolinea, hotel y tur e partner nan den e industria di hospitalidad den un forma priva y sigur.

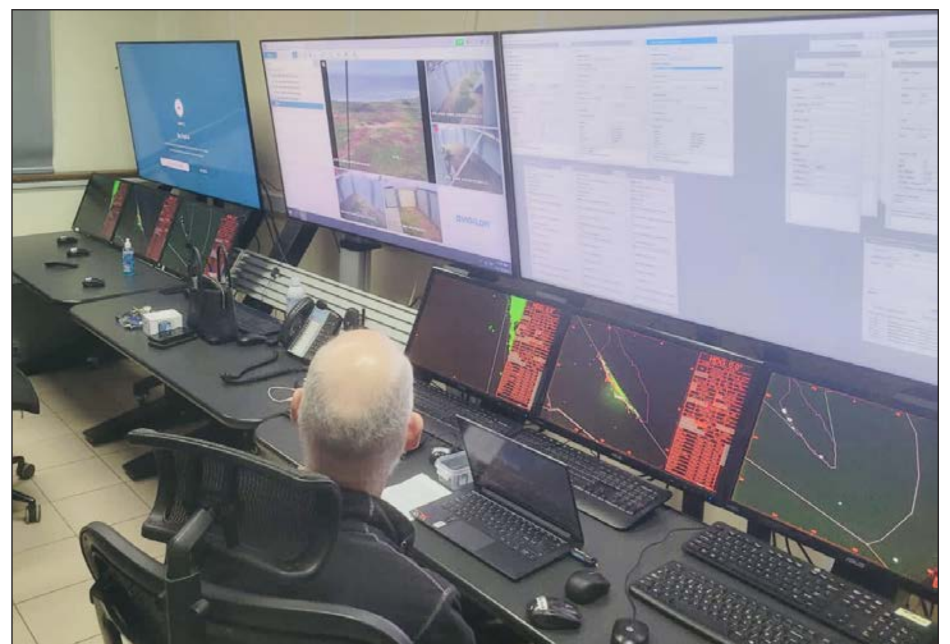
E mandatario a papia riba temanan di turismo. Aruba tin hopi interes pa sigui diversifica y explora e mercado di Alemania. E idea ta pa purba trece un aerolinea desde Alemania mescos tabata e caso cu British Airways.

A toca e tema tambe di cuido medico, Minister Oduber ta haye importante pa por crea cooperacion internacional nobo y fortifica esun nan existente. Alemania ta hopi avansa riba e tereno aki y e mandatario ta kere den importancia di innovacion den cuido y con tecnologianan avansa por yuda mehora calidad di cuido.

Minister Rocco Tjon:

Otro accion exitoso di cuerpo policial y kustwacht cu intercepcion di un otro lancha

Diadomingo, Kustwacht hunto cu demas departamentonan hudicial, cu ta traha conhuntamente pa mantene nos fronteranan sigur, a logra intercepta un boto cu a purba di drenta nos isla cu bastante droga y hende indocumenta.



Manera ta procedura, despues cu nos radarnan a detecta e boto aki, radarkamer a bati alarma mesora na Central di Polis, Kustwacht y demas departamentonan hudicial pa asina mobilisa y controla e area.

Un tremendo trabou di parti di nos departamentonan hudicial cu a tuma accion mesora. Na mes momento nos ta reconoce e importancia di e inversionnan den nos radarnan cu ta trahando optimalmente pa asina percura cu Aruba su frontera ta hermeticamente cera.

Un pabien na tur personal di Cuerpo Policial, Guarda Nos Costa, y kustwacht cu ta traha hopi duro pa garantisa siguridad pa nos tur.

Prome Minister a reuni cu Embahador di Alemania señor dr. Cyrill Jean Nunn





Prome Minister Evelyn Wever-Croes dialuna mainta a reuni cu Embahador di Alemania kende ta staciona na Den Haag, Hulanda, señor Dr. Cyrill Jean Nunn. Esaki ta e prome bishita di señor Nunn na Aruba. Aruba ta cay bou di e particion di maneho di Embahada di Alemania na Den Haag. Acompaña pa señor Nunn, tawata Consul Honorario Alemania na Aruba, señora Landa Cohen Henriquez-Jansen y señora Ghislaine Nicolas di Directie Buitenlandse Betrekkingen (DBB).

Durante e reunion, Prome Minister a informa señor Nunn di e situacion di Aruba y su recuperacion despues di varios crisis y nan efectonan den e ultimo añanan. Señor Nunn a expresa interes den sa den ki area Aruba tin mester di mas asistencia pa asina e yuda atrae mas inversionista y turista di Alemania pa Aruba. A yega na palabracionnan riba esaki.

Señor Nunn a keda hopi impresiona di sa con Aruba ta recuperando como tambe di e deseo y empeño di Aruba pa ta miho cada dia y specialmente pa sali for di e pandemia na un forma miho cu nos tawata ta prome cu e pandemia.

"Tawata un bon reunion sigur cu lo estrecha mas lasonan cu otro paisnan Europeo pa fortifica nos economia", Prome Minister a duna di conoce.

Señor Gregory Fung A Fat di Antilla Energy Aruba a presenta na Conseho di Minister e proyecto di "Source Aruba"





Diabierna 6 di Januari, Gobierno a organisa e prome Conseho di Minister pa 2023 cu a tuma luga na San Nicolas na unda cu tawata tin varios presentacion di proyectonan hopi interesante. Presente den e reunion aki tabata sr. Gregory Fung A Fat, representante di Antilla Energy Aruba y a presenta na Gobierno e proyecto di "Source Aruba". E proyecto aki ta encera di saca awa for di aire pa por wordo hinca den boter y wordo distribui rond di Aruba.

Sr. Fung A Fat a splica cu e proyecto aki ta uno sostenibel na unda no ta uza boternan di plastic sino boternan recicla mescos cu a uza boternan di refresco antes. E tecnologia cu ta wordo uza durante e proceso ta mescos cu ora ta uza airco, ta saca awa di humedad. E diferencia ta cu e proceso aki ta poco mas cera y specifico. Segun sr Fung A Fat e tecnologia aki ta den funcion pa mas di 20 aña caba rond di mundo.

"E reunion a bay bon, den bon ambiente, y ta spera awor riba e contribucion di Gobierno pa por haci e proyecto aki realidad", sr Fung A Fat a expresa.

Durante e prome Conseho di Minister di aña:

Comision Aruba Amenities a presenta plan pa bin cu monumento na Seroe Colorado



Siman pasa diabierna Gobierno di Aruba a organisa e prome Conseho di Minister pa aña 2023, esaki a tuma luga na San Nicolas. Na e ocasion e mandatarionan a ricibi diferente presentacion cu ta encera plan y proyectonan pa realisa na San Nicolas. Sr. Aldrich Croes di e comision Aruba Amenities, a presenta un proyecto cu lo bay realisa na Seroe Colorado. E proyecto ta encera monumento di e rol cu Seroe Colorado, refineria y nos hendenan tabatin durante segundo guera mundial.

Sr. Croes a splica cu sr. Dufi Kock kende ta un historiado di Aruba ganado di 'Zilveren Anjer' a presenta e parti historico di guera, Seroe Colorado, e victimanan y con esaki a sosode. Sr. Croes a sigui splica cu Francis Gomes di DOW a presenta e plannan pa loke ta infrastructura di e monumento y con ta bay conecta esaki cu e ciudad di San Nicolas. 'San Nicolas tin negoshinan cu ta existi desde segundo guera mundial, pues San Nicolas tin hopi aspecto historico valioso hunto cu e refineria y e ciudad cu ta bay hunga un rol importante den futuro cercano ora cu e patrimonio aki bira funcional.'

Francis Gomes DOW

Sr. Francis Gomes di parti DOW a expresa cu DOW ta bezig cu e infrastructura pa pone e fundeshi di e monumento, nan ta bezig tambe cu plan pa e parkeerplaats y area pa cana pa asina por crea conexion di e 'looppad' entre e areanan di interes cu tin. Na e sitio tin e fundeshinan bieu di e "artillery guns" y tambe di e "ammunision bunkers" cu lo kier bay renoba pa asina crea un experiencia adicional pa San Nicolas y e area di Seroe Colorado riba su mes. Esey lo conecta bek



na e masterplan cu tin pa e area. E otro fasenan ta encera cu lo percura pa artwork di e monumento y crea ehempel di artillery guns pa por pone na e sitio.

Dufi Kock

'E monumento cu ta trahando riba dje ta hopi importante pa local y turista sa e rol importante cu Aruba y Lago a hunga durante guera,' sr. Kock a expresa. A traves di e monumento cu ta dedica na 47 tripulante cu cruelmente a perde nan bida durante guera 16 di februari 1942, lo por corda e rol di nos hendenan.

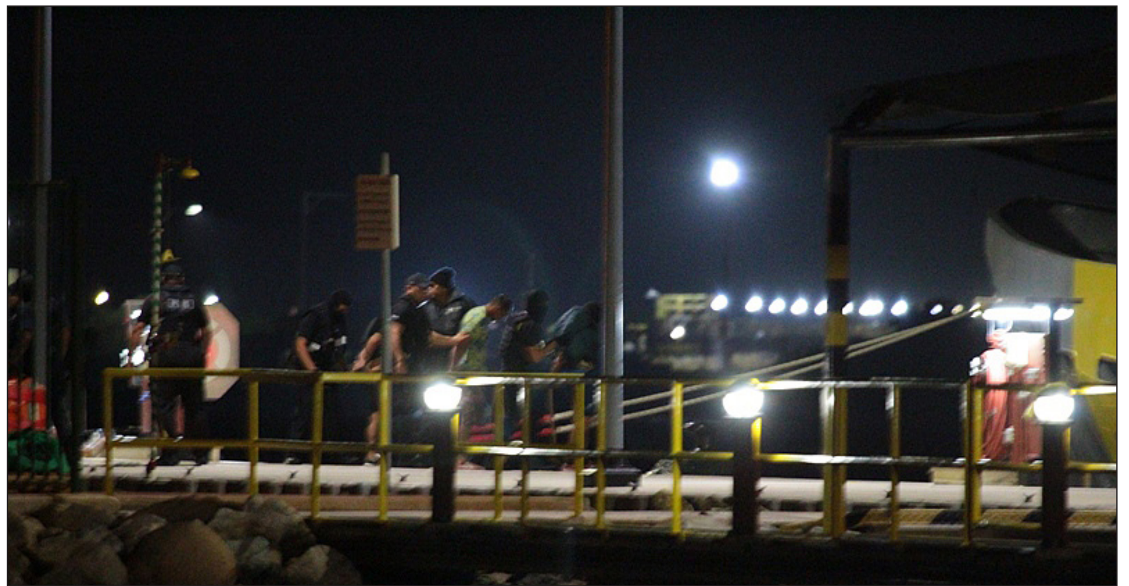
Shete dia despues grupo di ilegal y droga atrobe ta intenta drenta Aruba

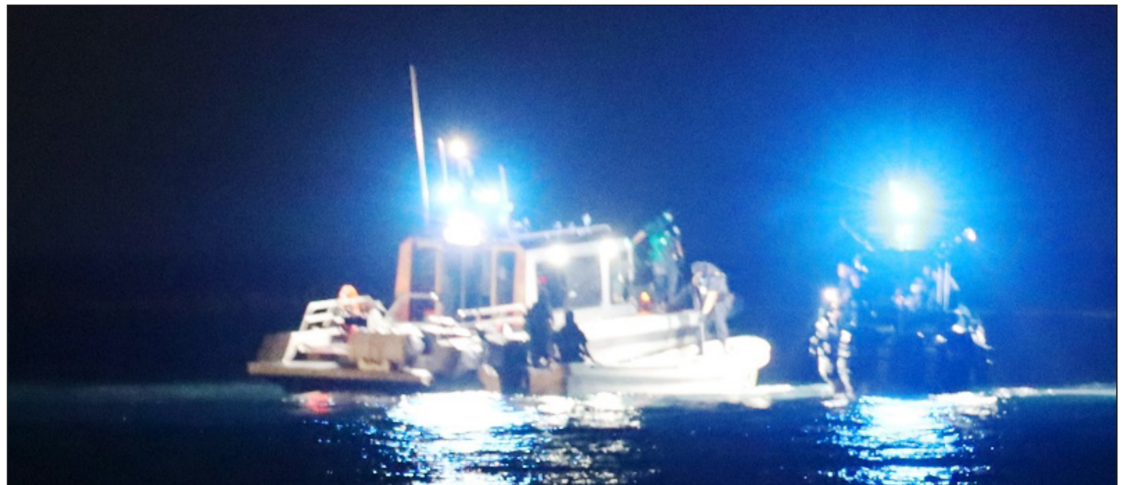
Diadomingo anochi “trempan” den careda di 10’or y mey, Aruba su radarnan a capta algo ariba lama direccion di nos isla. Mesora a bati alarma, helicopter di Polis, kustwacht y polis maritimo hopi lihe a drenta den accion. Enberdad algun miya pariba di Aruba nan a bin topa cu e boto.

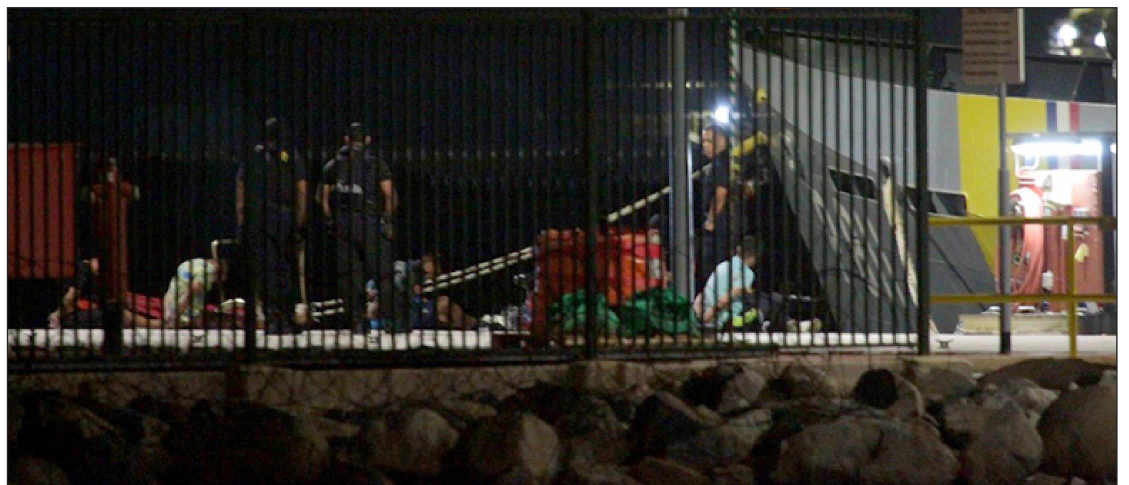
E boto aki fuera di tawata trata na drenta hende ilegal na nos isla, tambe e tawata purba un biaha mas di drenta cu un cantidad di bulto parecido na droga. Na momento cu nan a ripara cu nan a wordo sorprendi rapidamente a cuminsa deshaci di e droga, door di benta nan den lama.

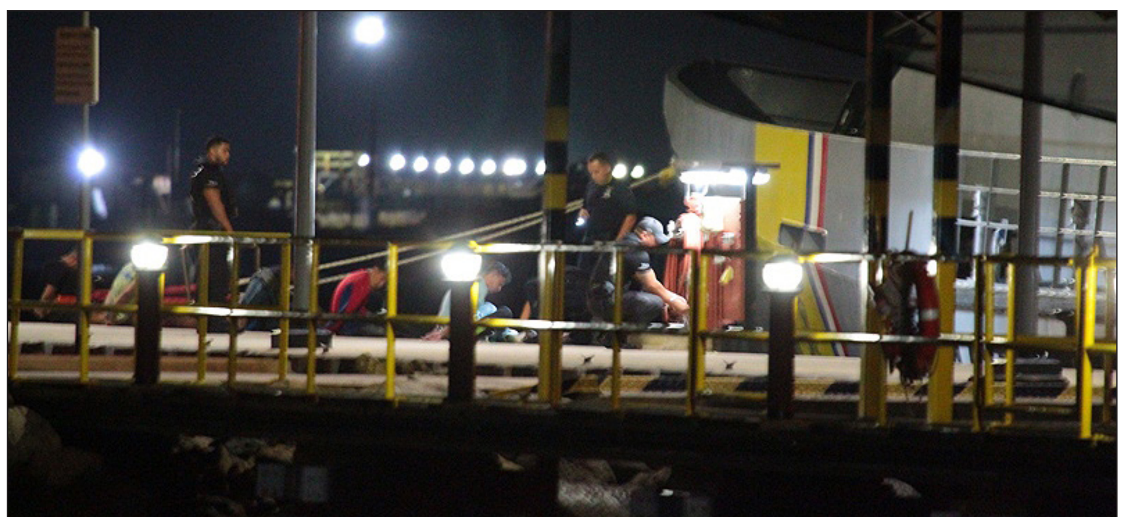
Den un cooperacion un biaha mas cu Radarkamer, Polis di Aruba, su helicopter, polis maritimo y Kustwacht cu su metalshark y avion Dash, a logra intercepta e boto y manera ta custumber a hibanan na e base di Kustwacht na Savaneta unda tur a wordo baha y den boei a ponenan sinta riba e pier.

Un rato despues a presenta algun recherche di departamento di droga cu ta esun cu lo sigui cu









e investigacion. No ta conoci cuanto bulto di droga nan a haya pero tabata mustra cu ta trata di un cantidad basta grandi cu a keda drif riba lama y intercepta pa autoridad.

Esaki ta danki na e radarnan, helicopter di polis, Kustwacht y polis maritimo cu a actua lihe pa asina por a pone man riba e hendenan indocumenta y tambe riba e droga prome cu e la yega riba nos isla.

Un biaha mas un pabien pa Polis y Kustwacht pa nan bon trabou.

Cas inhabita den Companashi na candela







Dialuna poco prome cu 3'or di marduga, alarma a wordo bati pa un cas cu lo tabata na candela den Archimedesstraat. E holo fuerte di huma a lanta varios bisiña for di soño y ora nan a bay mira di unda e huma ta bin, nan a bin topa cu e cas inhabita den Archimedesstraat na candela. E cas aki ta algun tempo caba na benta.

Polis a yega prome na e sitio y a pidi pa presencia di brandweer. Hopi lihe un truck di brandweer a yega y a cuminsa combati e candela, mientras e tankwagen tabata na caminda. Un rato despues e tankwagen a yega y asina hopi lihe brandweer a logra domina y paga e candela.

E candela feroz a destrui e cas completamente di paden y tambe por a mira con huma y candela tabata sali for di e dak. E cas inhabita aki frecuentemente sa wordo bishita pa adictonan ambulante.

Cuatro auto envolvi den boksmento na Piedra Plat







Dialuna merdia a sosode un accidente di trafico ariba e crusada cu ta bay pa e Misa Protestant na Piedra Plat. Varios unidad di polis a bay direccion Piedra Plat, unda e boksmento entre 4 auto a sosode y un persona a resulta herida.

Hopi lihe e trafico a tranca for di rotonde di Bright Bakery bay ariba.

Na yegada dos patruya di polis a cera e caminda y polis di trafico a atende cu e boksmento.

Dos a ambulance a presenta na e sitio, pero na final un so tawata suficiente. Un baby a resulta levemente herida, e paramediconan a atende na e sitio.

E vehiculonan envolvi tawata un Nissan March, un Kia Picanto, un Hyundai Accent y un Isuzu pick up di un compania. Por bisa cu e pickup nos no por a mira mucho daño material.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Control di prijs den supermercado cu resultadonan interesante



Pueblo por wak cu frecuentemente tin keho riba prijsnan di supermercado. Manera cu mi a splica anteriormente, pa ley solamente e productonan cu ta cay bao canasta basico por wordo controla pa gobierno. Bao di e productonan aki ta cay diferente marca y esakinan ta yega na un total di 1025 producto. Riba 26 di october 2022 mi a haci un serie di pregunta na Minister Geoffrey Wever tocante di control di prijs di canasta basico. Esakinan a wordo contesta riba November 17 2022, sinembargo mi a haya e contestanan net prome cu reces den mi man.

P'esey mi kier a comparti cu pueblo algun di e informacionnan aki pa asina pueblo por wak cu e control diario di e negoshinan ta tumando luga tur dia.

Pregunta:
Esakinan ta e preguntanan cu mi a haci tocante di e control cu mester tuma luga na e negoshinan:
1) Minister por duna Parlamento un rapport cu ki frecuencia e ekipo cu ta controla prijs di canasta basico ta sali controla?
2) Adicionalmente, e rapport aki por contene e nomber di e negoshinan y e fechanan cu a controla esakinan?
3) Minister por menciona den e rapport aki cuanto infraccion a wordo cometi durante e control di canasta basico su prijsnan?

Contesta:
Na 2020 a controla 660 negoshi, a controla 63.678 producto, tabata tin 3.156 infraccion. Esaki ta ekivalente na un promedio di 263 infraccion pa luna. Na 2021 a controla 915 negoshi, a controla 93.626 producto, tabata tin 3.602 infraccion. Esaki ta ekivalente na 300 infraccion pa luna. Pa loke ta 2022, tin data solamente te cu september. Kiermen, ainda falta 3 luna mas di data di 2022. Te cu september 2022 a controla 749 negoshi, a controla 69.584 producto, tabata tin 1.558 infraccion. Esaki ta ekivalente na 173 infraccion pa luna.

Comerciantenan mester por haci miho
For di e rapport mi por componde cu 2021 tabata e aña cu mas a controla e negoshinan. Sinembargo e resultadonan pa 2022 ta mustrando cu lo a controla cerca di e mesun cantidad di negoshi cerando e aña. Loke ta remarcabel ta cu e infraccionnan a baha di un forma significante. Den otro palabra, e control ta dunando su fruta. Aunke mester bisa cu ainda e infraccionnan ta demasiado halto, pasobra cada infraccion ta un delito contra ley y un atentado contra derechonan di nos ciudadanonan. E infraccionnan ta un indicacion tambe cu cierto comerciantenan no ta respeta ley, no kier contribui pa alivia e situacion dificil na nos pais y ta pensa solamente riba nan propio probecho. Nan ta kibra ley, trata na usurpa e maneho di gobierno y ta strangula nos pueblo cu nan prijsnan halto riba canasta basico. Pronto infraccionnan lo conoce boetnan substancial y asina siña cierto comerciantenan pa haci loke ta husto y siña respeta ley di nos pais.

Finalmente cada consumidor por contribui dor di controla y keda sin cumpra na negoshinan cu ta abusa cu prijs, specialmente di e canasta basico. Por avisa DEZHI, departamento di asuntonan economico y mesora e ekipo lo sali controla e negoshi cu ta abusa cu prijs. Hunto nos por haci e diferencia!

Oranjestad y Champagne a corona nan Reina Hubenil











Den fin di siman a tuma luga na Patio 15 coronacion di e representante hubenil di Champagne y Oranjestad. Ta trata di e hobencita Shiki.

Aña a habri y tur organisacion ta den pleno preparacion cu nan actividadnan pa celebra carnaval 69. E conocedo grupo carnavalesco no a laga tempo pasa y riba Dia di Tres Rey tabatin un actividad unda cu a corona e damita cu lo representa e grupo aki y districto di Oranjestad den Eleccion Reina Hubenil di Aruba.

E aña'ki ta uno grandi pa e grupo carnavalesco Champagne cu ta cumpli 25 aña y tin preparacion grandi pa apoya nan candidata hubenil dia 21 di februari awo na Renaissance Convention Center.

Kiwanis Club of Palm Beach ta anuncia e di 24 Carnaval Masquerade Party



Diabierna 6 di januari, 2023 Kiwanis Club of Palm Beach a tene un press conference na Neptali Henriquez Park pa asina por anuncia e di 24 Carnaval Masquerade Party. Kiwanis Club of Palm Beach, un biaha mas lo ta organisando nan Masquerade Party, cu tur aña ta wordo cataloga como e fiesta di aña y e hottest party in town. Y manera a custumbra, e fiesta lo bay ta yena cu sorpresa y ambiente. E fiesta aki lo bay tuma lugar 17 di februari 2023 na Renaissance Convention Center y lo cuminsa 9:30PM y lo termina 2:30AM.

E carchinan lo tin un balor di AWG 500.00 pa pareha y completamente aftrekbaar pa belasting, caminda tur e fondonan recauda cu e Masquerade Party di Kiwanis Palm Beach to bay bek den nos comunidad. Manera e presidente actual di Kiwanis Club of of Palm Beach, Daniel Aguirre, a elabora: "Muchanan mester di hopi cuido y ayudo. Y nos di Kiwanis Club of Palm Beach ta preparando un biaha mas pa genera fondo pa brinda sosten na muchanan cu mester di sosten aki na Aruba, pasobra comunidad ta cambia cu cada mucho contento.

Mescos cu nos ta sostene e parke aki (Nephtali Henriquez Park), Kiwanis Club of Palm Beach ta enfoca pa stimula e desaroyo di nos muchanan , por ehempel cu e programanan manera, Terrific Kids, Builders Club, cu awor ta activo na varios scol, Circle K na Universidad di Aruba, e programa StimaMI GuiaMi, Back to Scol Project, ademas nos donacionnan manera Water coolers pa scolnan, Car Child-Seat y e awareness campaign, ademas di haci donacion na: CEDE Aruba, Hungateca, YMCA, Casa Cuna, Buki di Pret , Jump 18th program y otronan, TUR na bienestar di nos muchanan,. Asina tin hopi mas proyecto cu nos ta ehecuta pa yuda muchanan y hobennan haya e oportunidadnan pa sigui crece".

E bandanan pa e Masquerade Party lo ta Tsunami, 'N Fuzion, Robert Jeandor y su Solo Banda Show y Musical Time. Sin laga afo e super decoration cu lo bay transforma e convention center den un lugar unico.

E Masquerade Party ta un fiesta "Open Premium Bar", pues nada di cash bar of tokens, y Premium Snacks. Ta e fiesta di aña cu bo no tin cu bin cu cartera. No lo falta tampoco e fabuloso doorprizes y tampoco premionan pa e diferente disfraznan cu semper ta un di e highlightnan di e anochi.

Pues.....si bo no tin bo carchi digital ainda, buske liher cerca cualkier miembro di Kiwanis Club of Palm Beach cu lo por provide e link, of comunica cu nos via e medionan social, cu e den e caso aki ta nos Facebook page www.facebook.com/kiwanispalmbeach of nos Instagram page cu ta www.instagram.com/kiwanispalmbeach.
E fiesta ta conoci pa sold out lihe y tin añanan simannan prome cu e fecha, pues probecha request y cumpra bo carchi tempran.

Maduro ta sigui cu wega di 'cat en muis' cu Corsou



WILLEMSTAD - Diadomingo gobierno di Corsou a anuncia cu Venezuela a para e negociacionnan cu gobierno di Maduro a keda di tene cu Corsou y eventualmente Aruba pero a cancela e reunion na ultimo ora. Mester tabata na ultimo ora pasobra si nan a cancela e cita algun siman pasa no mester a warda te diadomingo pa anuncia esaki. E hecho aki ta demostra cu apesar di e fanfaroneria di gobierno di Corsou cu nos pais mester ta amigo di Venezuela no ta reciproco na Venezuela den sentido cu nan kier ta amigo di Corsou ni Aruba.

Aruba su gobierno sikiera tabatin e sentido comun si participa cu nan no ta haya e momento adecuado pa habri frontera cu Venezuela mientras cu e pais ta biba bou di yugo di dictadura y no respeta derecho basico humano.

Gobierno di Corsou a bin ta hiba un actitud pa laga parce cu e contactonan cu Venezuela ta andando pero Venezuela su gobierno a mustra cu nan no ta interesa den e apertura di frontera – ainda. Di manera cu e reunion cu tabata plania pa awe a cay na awa y a pone trapa un biaha mas den restauracion dje trafico vice versa.

Na ultimo momento Venezuela a cancela e reunion loke ta falta di respet di decencia di parti di gobierno Venezolano y un bofta den cara si cierto gruponan local cu ta faborece e reapertura di frontera haciendo propaganda pa mustra con bon situacion na Venezuela ta. Nan ta lubida cu e Venezolanonan cu ta risca nan bida crusando e lama cu ta separa nos paisnan no ta bin haci turismo sino pa necesidad.

Y pa mustra ki tiki balor e dictador ignorante Maduro y su compinchinan ladron y corupto ta, si realmente nan kier relacion normal nan por a actua como tal mescos cu nan a haci cu Colombia. Pero ta esey talbes nan ta warda, pa Corsou bira un estado socialista sin derecho y garantia pa nos pueblo.

E vocero di Pisas a laga sa cu e tema ta importante y cu gobierno lo haci tur lo posibel pa e reunion sigui fin dje luna aki. y manera hopi cos cu Pisas a priminti pero no a cumpli cu pa december 2022 lo a habri frontera sino e aña'ki.

Bale la pena no lubida cu no ta Corsou of Aruba a cera e frontera na februari di 2019.

Obviamente e hefe di gobernacion di Corsou no tin experencia den diplomacia pa a evita e asunto aki pero di otro banda e no tin capacidad pa neutralisa e astucia di Delcy Rodriguez, un dje cabesantenan dje gobierno bolivariano mas malvado cu tin den gobierno di Venezuela.

Te ainda Rotterdam-Zuid no a recupera di asesinato di Maria Seintje

WILLEMSTAD - Foi dia cu Julien M., a tira a Marianella 'Maria' Seintje den su cas na Rotterdam Zuid no ta pasa un dia cu corantnan y medianan social no ta comenta of bini cu detaye nobo rondo di asesinato dje muhe di 43 aña cu tabata mama di 5 yiu. Ta awor ta sali na cla cu despues dje asesinato dilanti dos yiu dje victima, e dos dje yiunan a keda atras mientras cu e asesino tambe a keda bira den e cas te ora porfin el a sali bay. Ta un par di dia e victima tabatin cu el a sali for di un centro di refugio cu na Hulanda nan ta yama 'blijf-van-mijn-lijf-huis' caminda el a bay busca refugio pasobra e homber a menasa cu e a tire mata y a cumpli cu su menasa.



Ta ora polisnan a yega nan a haya e cadaver di Maria ora nan a bay investiga un denuncia cu a drenta na warda di polis. Tabata un dje yiunan di 8 aña cu den careda di 7'or di anochi a avisa su wela kico a pasa cu su mama. E wela a yama polis mesora y mesora e corantnan mas importante di Hulanda a publica e noticia cu titular grandi. Relaciona cu e caso aki polis a aresta un homber di 44 aña y despues otro homber di 52 di Rotterdam cu nan ta sospecha di tabata envolvi den e asesinato. Esaki nan a detene na su cas na Juffercade cu Curasoleñonan cu a biba na Rotterdam mester conoce. Polis a listra e cas y a haya un arma.

Apesar di nos economia vulnerabel

Situacion financiero di pais ta stabiel di acuerdo cu Banco Central

WILLEMSTAD - Gerencia di Banco Central di nos pais diadomingo a publica estado di salud financiero di Corsou cu nan ta yama e Informe di Stabilidad Financiero di Corsou y Sint Maarten.

E informe aki ta un rapport mas di Banco Central entre e hopinan cu nan ta publica regularmente y cu cual nan kier informa comunidad di un manera miho y transparente. Cu comunidad nan ta referi na gobierno y sector financiero den e union monetario di Corsou y Sint Maarten.

(Nan ta haci e distincion aki pasobra si antes Antia tabata consisti di seis isla, dia Aruba a Sali for di e constelacion na 101010 Corsou y Sint Maarten a bira Autonomo mientras cu Boneiro cu Saba y Statia a bira dependencia den Reino y ta cay bou di responsabilidad di Hulanda.

E constelacionnan aki a sobrevivi e shock di e pandemia cu covid a causa, cu flexibilidad mientras cu e Informe di Stabilidad Financiero a duna idea amplio si e riesgo y debilidad cu ta afecta e sector financiero dje union monetario di Corsou-Sint Maarten.

Cu lenguahe di alto nivel e "..... analisis profundo y pruebanan di resistencia....." a ilustra kico te puntonan fuerte, riesgo pruebanan di resistencia pa e actornan riba mercado financiero local.

E conclusionnan cu tin den e rapport ta relato dje intercambionan cu e actornan den e sector financiero solamente cu nan ta adapta.

Fortaleza Pa Famia

Entrega bo curason na Dios, y balora locual Dios a duna bo

ORA Dios duna nos algo, nos mester balora locual, Dios a duna nos y haci tur locual ta den nos forsa pa defende locual Dios a duna nos.

Locual ta pasando awendia, cu e defensa Spiritual di hogarnan ta hopi abao, door cu hende su curason, a hala for di Dios, y e murayanan a scheur, y hopi hende no ta tuma tempo pa cera e scheurnan. Nos ta biba pa biba, mientras cu diabel ta fiesta pa fiesta.

Dios a duna nos Famia y Dios a duna nos Yiunan, esey ta un bendicion grandi cu un ser humano, por ricibi di Dios, pasobra placa no por reemplasa famia, bo por puntra un hende cu a perde su famia, aunke e ta rico, lo e bisa bo ,mi ta entrega tur cos pa mi haya mi famia bek.

Noe tabata un homber di Famia.
Job tabata sirbi Dios, y Dios a traha un cura rond di Job y su Famia.
Dios a bendiciona Isaac pasobra Abraham su tata tabata fiel na Dios.

Hopi mayor no ta balora nan bida spiritual como herencia pa nan yiunan, p'esey hopi biaha, mayornan ta laga herencia grandi Financiero atras pa nan yiunan, pero door cu e bida spiritual di e yiunan ta hopi zwak, e enemigo ta drenta y horta tur cos for di nan.
Pasobra nan no tin e dedicacion na Dios manera nan mayornan tabatin.

Nos ta bibando den un tempo caminda e enemigo di nos bida, ta mas rabia cu nunca cu tur locual ta famia y yiunan. E ta busca tur manera pa perhudica, pa bruha, pa trastorna e palabra di Dios, pa asina corumpi mente di hobennan pa nan no sirbi Dios. Hasta ley ta wordo cambia pa fustra nos muchanan.

Pero no laga nos lubida locual ta para skirbi den Galationan 1:8+9 Pablo ta bisa: Ma maske nos, of un angel for di cielo lo a predica na boso, un otro evangelio contrario na esun cu nos a predica boso, cu e sea maldiciona.
Manera nos a bisa caba, asina mi ta bolbe bisa awor, si un hende predica na boso un otro evangelio di locual boso a ricibi, cu e sea maldiciona.

Esey ta nifica cu manera nos a ricibi e palabra di Dios, asina nos tin di siña nos yiunan pa nan tambe aplica e palabra di Dios den nan bida, no wak ni na links ni na rechts, pero pone bista firme riba Cristo Hesus kende ta nos Salbador.

Ta hopi cos ta sosode cu nos hobennan, cu ta parce manera tin mayor ta freelance, nan no ta tuma e encargo cu Dios a duna nan na serio.
Nos tur como mayor tin un deber dilanti di Dios, di pone nos yiunan den oracion, y tambe siña nos yiunan con haci oracion, pasobra locual tin riba caya no ta un wega, ta guera diabolico.

Ta tur caminda e enemigo ta purba penetra y mayornan ta esnan cu ta yama na prome lugar pa defende nan teritorio spiritual di Famia, y no permiti, ni apoya nada cu contra Dios su palabra den boso hogar.

Ta tempo pa para firme, ta tempo pa busca cara di Dios,no permiti ningun clase di maldicion,ningun clase di bagamunderia, no ta importa for di ken e ta bini, no ta importa ken kier introduci e diablura, corda bon cu Josue a bisa: Ami y mi cas ta sirbi Señor.

Den e tempo trabahoso aki, nos tin di persevera, para pa Dios su palabra manera Daniel a haci, y Dios mes lo sali na nos defensa.

Ora nos persevera ,Dios ta warda nos.(Revelacion 3:10)

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje




"Jehova ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den luganan di yerba berde e ta ponemi canto di awanan keto. E ta restora mi alma, E ta guía mi den e camindanan di justicia pa motivo di su nomber. Maske mi cana den e valle di sombra di morto mi no tin miedo di maldad pasobra abo ta cumi, Bo bara y Bo garoti ta consolami. - Salmo 23:1-4

Cu profundo dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ruman stima:

Rosalinda M. van der Biezen

Mihor conoci como "Eda"
*03-02-1956 - †04-01-2023

Na nomber di su:
Mayornan: † Mario van der Biezen
†Rosa Adelinda Van der Biezen-Diaz

Rumannan: Leo, esposa Maira van der Biezen y yiunan
Sergio van der Biezen
Vilma, esposo Wensley Martis y yiunan
Lesbia (Liz) van der Biezen y yiu
Mirta, esposo Omar Winterdal y yiunan
Angel (Dapo), esposa Marina van der Biezen y yiunan
Linda van der Biezen y Benito Croes

Ruman di criansa: Gerald Foutain, esposa y yiunan

Sobrino(a)nan: Jerncy Jansen y Joanna Kock
Esther y Raymond Laclé y yiunan
Rachelle y Gilbert Maduro y yiunan
Edward van der Biezen, Angele paesch y yiunan
Patrick y Gianaika van der Biezen y yiu
Elton Jansen y Veronique Harms y yiunan
Jeanpierre y Glendeline van der Biezen y yiunan
Angel Javier van der Biezen
Benjamin Winterdal
Mario Gonsalves
Jean Paul van der Biezen y Priscilla Lopez y yiu
Giomar Winterdal y Emily Lanooy
Mike-Angelo van der Biezen
Raizel Jansen y yiunan

Tanta y omonan: †Hendrik y †Adelicia Croes y yiunan
†Marianita Diaz
Martina y Reynold Oduber
†Pedro Pascual y †Sabina Oduber y yiunan
†Carlos Diaz y yiunan
Iris y Meindert van Aurich y yiunan
Filomena Diaz y Roy de Cuba y yiunan
Vdo. Angel Diaz y yiunan
Edwina Diaz y Yiu
Pedro Francisco y Diosa Diaz y yiunan
Juan Alberto Diaz y Edilma Guerra-Zuleta y yiunan
†Dora Werleman y famia
†Paulina Henriquez y famia

Amistadnan di cas: Virginia y John Alexander y famia

Bisiñanan pega: Reina de Cuba y famia
Sira Kelly, Zahaira Supriana y famia

Sobresobrino(a)nan cu ela wak pa nan, primo y primanan

Demas famia: van der Biezen, Diaz, Thodé, Jansen, Gonsalves, Winterdal, Paesch, Fountain, Hernandez, Martis, Croes, Ras, de Cuba, Barros, Maduro, Laclé, Boekhoudt, Kock, Oduber, van Aurich, Redondo, Werleman, Henriquez, Limunier, Kelly, Buelvas.

Su rumannan di congregacion Bubali di Testigonan di Jehova.

Demas famia, amigo y conocirnan ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diamars 10 di januari 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Discurso di despedida lo tuma lugar pa 3:30 y pa 4'or saliendo pa Santana Sabana Basora.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, amigo of conocir. Ta duel nos cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Boso presencia ta altamente aprecia




"Amor sa di soporta y ta bondadoso, e no ta envidioso; amor no sa broma, ni ta orguyoso. E no ta gorsero, ni egoista, e no sa rabia lihe, ni warda rencor. E no ta keda contento cu inhusticia, pero ku berdad si. Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta." - 1 Corintio 13: 4-7

Tristo pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia despedida di

Sra. Maria (Omi) Antionetta Susanne Piternella

Mama, abuela, suegra, ruman, tia, bisiña, amiga y ex-zuster di Aruba Lago Hospital, Hospital di San Pedro y dr. Horacio Oduber Hospital.
Miembro den Orde di Oranje Nassau.
10 april 1937 – 04 januari 2023

Yiu: Meredith Sharin Goeloe-Toppenberg y Gino Goeloe

Nietonan: Christen Goeloe
Ziazian Goeloe y su prometido Sebastian Montoya Escobar

Rumannan: Isaac & Tilly y yiunan
Ilva
Richard
Carol
Casildo & Augustine y yiu

Swanan y cuñanan: Addy & Lucille y yiunan
Ivy y yiu
Yubi & Frida y yiunan
Alwin & Irma y yiunan
Shelly & Elsie y yiunan
Corma
Osling & Joke y yiunan
Madeline y yiunan
Osrick & Jenny y yiunan
Vera

Yiunan di criansa: Renick y Alwin
Yiunan di curason: Nyana, Gerry, Iris, Rossini y Jeanine, Olly y Roosje, Yolanda y Reggie, Yvolaine, Addycito y Lorena, Annaica, Rowald, Alex, Gina y Dito, Varuska, Vannesa, Lizayra, Elrich, Eldward, Debra y Nilo, Ilonka, Manon, Shellito y Shella

Compañera di cas: Ismay

Nietonan y nietanan di curason: Jenneh, Shanrick, Jeanoir, Chabelita, Alexandra, Edward (Nicky), Marc Anthony, Don, Gino, Joel, Anton, Jitva y Nathifa , Marie-Claire, Giandra, Jeanique, Christopher, Kelani, Kiana, Rachelle, Quirine, Jody-Alice, Zukain, Zarina, Reyna, y Evelyn

Amigo y amiganan: Sela, Senaida (auntie), Noemi, Mayra, Valerie, Letty, Betty y Aristy, Esther, Tia Picha, Didi, Jacky y Tessy

Bisiñanan y amigonan, primo y primanan y famia na Aruba, Korsow, y Hulanda Goeloe, Piternella, Toppenberg, Montoya, Bennett, Leyba, Iglesia, Koolman, Angela, y Kelly.

Ex-coleganan di dr. Horacio Oduber Hospital y Edmund Harms Foundation.

Oportunidad pa despedi di nos Omi stima ta dia **11 di januari 2023** na Aurora Funeral Home di 1.00 or di atardi pa 3.30 or di atardi, sigui pa un respons. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar y no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta gradici Marietje/Omi su dokternan R. Angela, A. Schwengle, Y. Casseres, R. Kock, C. Lacle, E. Koolman y C. Becker. Tambe ta gradici enfermeronan di HOH, Wondenpoli y Ambulance Dienst.




De HEER is mijn Herder, mij zal niets ontbreken. Hij doet mij nederliggen in grazige weiden; Hij voert mij zachtjes aan zeer stille wateren. Hij verkwikt mijn ziel; Hij leidt mij in het spoor der gerechtigheid, om Zijns Naams wil. - Psalm 23 1-3

Verdrietig, maar dankbaar voor alles wat zij in haar zorgzame leven voor ons heeft betekend, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, tante en zus:

Emy Haimé-Mezas

*21 mei 1930 – †6 januari 2023
"Soso Lobi"

Namens kinderen: Nancy Haimé
Marjori Haimé
Helen Haimé
Patrick Haimé en Dorothy Haimé-Maduro
Susan Haimé

Kleinkinderen: Gene en Angela
Valerie en Sergio
Olivia en Siglai
Gabriela en Aldrich
Kristen
Evan en Sharon

Achter kleinkinderen: Yaël, Tristan en Eyden
Vayren en Shaya
Ian en Micah
Axel en Elin
Nova en Mason

En overige familieleden, kenissen en vrienden

Condoleance is op maandag 9 januari 2023 te Aurora Funeral Home van 19:00 tot 21:00.

Afscheidsceremonie is op **dinsdag 10 januari 2023** te Aurora Funeral Home van 9:00 tot 11:00. Aansluitend zal de uitvaart plaatsvinden te Sabana Basora.

Tot onze spijt na de uitvaart geen condoleance aan huis.




The Lord is my shepherd, I lack nothing.
He makes me lie down in green pastures,
he leads me beside quiet waters,
he refreshes my soul.
He guides me along the right paths
for his name's sake.
Psalm: 23

We announce the passing of:

Emilia Perez

*28-06-1959 †09-01-2023

Date and place of the funeral will be announced later

There are no goodbyes. Where ever you'll be, you'll be in my heart.
Rest in Peace.





Gradicimento y Invitacion

Di profundo di nos curason, nos ta gradici tur esnan cu di un of otro forma a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di nos tata stima:

Sandro Anthony Flanegin

Un danki na un y tur cu a duna sosten, consuelo y palabra di forsa por medio di boso presencia, manda krans, carchi, telegram y of mensahenan via diferente plataforma nan social. Un gradicimento na personal di motor unit, staf y gerencia di Palo Marga, Speed World, Manuel da Silva, mariachi Sol de mi Tierra, na Aurora Funeral pa e bon servicio, na tur coredor nan di brommer cu tabata presente, na tur su bon amigonan cu a compaña nos te final, na tur amistad y famia cu a yuda den un of otro manera, un danki di curason na tur cu tabata presente y cu a hasi cu e despedida di nos ser keri tabata algo bunita y inolvidabel.

Alavez nos kier a invita bo(so) pa un santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar na misa Sta Filomena Paradera, diamars 10 di januari pa 7:00 anochi.

Cu nos defunto stima sosega na paz.





Gradicimento y Invitacion

Di profundo di nos curason nos ta gradici tur hende cu di un of otro manera a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y entiero di nos querida mama, suegra, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga:

Sra. Joanna Maria Farro Boekhoudt

mihor conoci como "Mamai".

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda un krans, mensahe riba facebook y whatsapp, y esnan cu a hasi yamada nan telefonico, personal di ambulance, personal di hospital, Lite Life Medicab, Cas Crystelle y Aurora Funeral home pa nan bon servicio. Boso atencion tawata un gran sosten pa nos.

Alabes nos kier a invita famia, bisiña y conocirnan pa asisti na 3 Santo Sacrificio di misa,

Diamars 10 Januari 2023 na kapel di Altovista pa 5.30 di atardi,
Diaranson 11 January 2023 pa 6.30 di atardi, y
Diasabra 14 January 2023 pa 7or di atardi na Misa Catholico Santa Anna na Noord.

DVG

Abbattoir lo ta cera pa renovacion



Den cuadro di trabounan di renobacionnan necesario cu mester tuma luga riba full e sistema di tubonan di steam, Veterinaire Dienst ta informa cu Abattoir lo ta cera for di diamars 10 di januari 2023 pa un periodo di mas o menos 2 luna. Durante e periodo aki lo no por duna servicio di matansa. Lo resumi cu servicio di matansa riba diamars 21 di maart 2023.

Na momento cu servicio di matansa por cuminsa bek esaki lo wordo haci manera custumber via afspraak. Pa un afspraak riba e dianan di matansa cu ta diamars cu diahuebs mester yama por lo menos un dia prome na 5224310.

Veterinaire Dienst ta trahando riba e mehoracion di e abattoir pa asina por brinda un servicio optimal den futuro. Nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki.





cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri:

Olegario Thijzen

cariñosamente yama: "Lee"
*07-03-1932 †05-01-2023

Na nomber di su:
Rumannan:
vda. Carla Wever Thijzen
Rosa Thijzen

Cuña:
Chana Thijzen Martijn

Sobrino y subrina nan, primo y primanan, bisiña y conocirnan, amigo y amiganan.

Famianan:
Thijzen, Almary y demas famianan

Acto di entiero lo tuma lugar **diaranson 11 januari 2023** na **Pray Funeral Home** San Nicolaas di 2or pa 4or di atardi despues saliendo pa santana Central na Sabana Basora.

The Star

A light went out on Earth for me
The day we said goodbye
And on that day a star was born,
The brightest in the sky
Reaching through the darkness
With its rays of purest white
Lighting up the Heavens
As it once lit up my life
With beams of love to heal
The broken heart you left behind
Where always in my memory
Your lovely star will shine